



**Volksanwaltschaft**  
**Difesa civica**  
**Defenüda zivica**

Dolomiten, sabato 9/domenica 10 marzo 2013

## **ASSISTENZA SANITARIA ALL'ESTERO**

*Sono un'altoatesina di 65 anni da poco in pensione, e a questa età vorrei trasferirmi da mia figlia sposata in Austria. Sono cardiopatica e vorrei sapere se all'estero sono coperta da assistenza sanitaria. Inoltre vorrei sapere cosa succede quando vengo in visita o in vacanza in Alto Adige.*

Tutte le cittadine e i cittadini italiani hanno diritto alle prestazioni sanitarie pubbliche finché vivono in Italia. Se Lei da pensionata trasferisce la residenza in Austria, cioè in un paese dell'UE, perde il diritto alla copertura sanitaria totale in Provincia di Bolzano. Acquisisce però il diritto di essere iscritta al sistema sanitario austriaco e quindi di avere la stessa assistenza sanitaria dei cittadini austriaci.

Per far valere questo diritto Lei deve rilasciare presso l'ultimo comune di residenza una dichiarazione di emigrazione e farsi registrare all'AIRE (Anagrafe degli italiani residenti all'estero). Dopodiché si dovrà recare agli uffici amministrativi del Suo Distretto sanitario e chiedere il rilascio del modello S1.

Il modello S1 va presentato al servizio sanitario austriaco che confermerà la Sua iscrizione al sistema sanitario estero e ne informerà l'azienda sanitaria di provenienza. I costi delle prestazioni sanitarie saranno a carico dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige. Se Lei dovesse soggiornare temporaneamente in patria, ossia in Alto Adige, tutte le prestazioni necessarie non programmate, cioè le emergenze, saranno coperte da assicurazione sanitaria.



Südtiroler Landtag  
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

**Volksanwaltschaft** | 39100 Bozen | Cavourstraße 23  
**Difesa civica** | 39100 Bolzano | Via Cavour, 23  
**Defenüda zivica** | 39100 Bulsan | Strada Cavour 23

Tel. 0471 301 155 | Fax 0471 981 229  
post@volksanwaltschaft.bz.it | www.volksanwaltschaft.bz.it  
post@difesacivica.bz.it | www.difesacivica.bz.it